

HG®

tuin jardin

waterdicht voor zonneschermen, dekzeilen en tenten imperméabilisant pour marquises, bâches et tentes Wasserdicht für Sonnenschirme, Markisen und Zelte

- voorkomt het doordringen van regenwater
- beschermt tegen het indringen van vervuiling

- empêche la pénétration de l'eau de pluie
- protège des saletés



zonnescherm / marquise



tenten / tentes



dekzeil / bâche



500 ml e

HG waterdicht voor zonneschermen, dekzeilen en tenten

Voor het eenvoudig en snel (weer) waterdicht maken van zonneschermen, markiezen, (voor)tenten, canvas (dek)zeilen, paviljoenen en partytenten.

Gebruiksaanwijzing: Verwerken bij windstil weer. Het te behandelen oppervlak dient schoon te zijn. Een vuile ondergrond kan de werking van dit product nadelig beïnvloeden. Daarom eventueel vooraf reinigen met HG "zonnescherm-, dekzeil- en tentenreiniger". De nippel op de voorzijde een kwartslag draaien. Spuit vervolgens de vloeistof gelijkmatig op het te behandelen oppervlak. Zorg er hierbij voor dat de ondergrond goed strakgetrokken is voor een optimale verdeling. Laat het product geheel indrogen. Niet gebruiken als er binnen een uur neerslag verwacht wordt. Na gebruik de nippel weer een kwartslag draaien (OFF).

Geschikt voor het waterdicht maken van tenten, zonneschermen en dekzeilen van katoen, polyesterkatoen, canvas, linnen, acryl en vinyl. Voor het waterdicht maken van (shelter) tenten van nylon (polyamide) alsmede tenten en zonneschermen gemaakt van polyester adviseren wij de HG "water, olie- & vuil dicht voor textiel".

Verbruik: 1 flacon is toereikend voor maximaal 10 m².

Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren. Voorstrijf Bewaren. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG imperméabilisant pour marquises, bâches et tentes

Pour une (ré-)imperméabilisation simple et rapide des pare-soleils, marquises, auvents, tentes, bâches en canevass, tentes de pavillon et de réception.

Mode d'emploi: Traiter en l'absence de vent. La surface à traiter doit être propre. Un substrat peut entraver l'action de ce produit. Nettoyez éventuellement au préalable avec HG "nettoyant pour marquises, parasols, bâche et tentes". Tourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour. Ensuite, vaporisez le liquide uniformément sur la surface à traiter. Veillez à bien tendre le substrat pour assurer une répartition optimale. Laissez le produit sécher entièrement. Ne pas utiliser en cas de précipitations prévues dans l'heure qui suit. Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (OFF).

Convient pour l'imperméabilisation des tentes, pare-soleils et bâches en coton, coton/polyester, canevass, toile, acrylique et vinyle. Pour l'imperméabilisation des tentes (abris) en nylon (polyamide) ainsi que des tentes, parasols et pare-soleils en polyester, nous vous recommandons d'utiliser HG "imperméabilisant pour textile contre eau, huile, graisse & autres saletés".

Consommation: 1 flacon suffit pour une surface de 10 m² au maximum.

Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Conserver à l'abri du gel. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Wasserdicht für Sonnenschirme, Markisen und Zelte

Zur einfachen und schnellen (erneuten) wasserdichten Versiegelung von Sonnenschirmen, Markisen, (Vor)Zelten, Verdecken, Pavillon- und Partyzelten.

Gebrauchsanweisung: Bei windstillem Wetter verarbeiten. Die zu behandelnde Fläche muss sauber sein. Vorhandener Schmutz auf der Fläche kann die Wirkung dieses Produktes beeinträchtigen. Deshalb die Fläche eventuell zunächst mit HG "Sonnenschirm-, Markisen- und Zelt Reiniger" reinigen. Den Sprühaufsatz an der Vorderseite um ein Viertel drehen. Die Flüssigkeit gleichmäßig auf die zu behandelnde Fläche sprühen. Um eine optimale Verteilung des Mittels zu gewährleisten, die Fläche gut straff anziehen. Das Mittel vollständig eintrocknen lassen. Bitte nicht bei regnerischem Wetter anwenden (innerhalb 1 Stunde kein Regen). Den Sprühaufsatz nach Gebrauch um ein Viertel drehen (OFF).

Geeignet für die wasserdichte Versiegelung von Zelten, Sonnenschirmen, Verdecken aus Baumwolle, Polyester-Baumwolle, Leinen, Flachs, Acryl und Vinyl. Für die wasserdichte Versiegelung von (Unterstell-) Zelten aus Nylon (Polyamid) sowie Zelten und Sonnenschirmen aus Polyester empfehlen wir HG "Wasser-, Öl-, Fett- und Schmutz-Dicht für Textilien".

Verbrauch: 1 Flasche reicht für maximal 10 m².

Achtung: Die Flasche aufrecht stehen transportieren und lagern. Vor Frost schützen. • Medizinisches Personal kann Produktunterlagen der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich

REINIGINGS- OF
ONDERHOUDSVRAGEN?
www.HG.eu

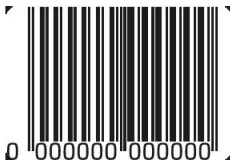
DES QUESTIONS
AU SUJET DU NETTOYAGE
OU DE L'ENTRETIEN?
www.HG.eu

FÜR REINIGUNGS-
UND PFLEGEFRAGEN
www.HG.eu



0562200105003 1912

bevat o.a./contient entre autres/enthält u.a.:
conservérisingsmiddelen / agents conservateurs/
Konservierungsmittel : Benzisothiazolinone,
Methylisothiazolinone



EUH208- Bevat methylisothiazolinone. Kan een allergische reactie veroorzaken. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **EUH208-** Contient Méthylisothiazolinone. Peut produire une réaction allergique. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **EUH208-** Contient Méthylisothiazolinone. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700